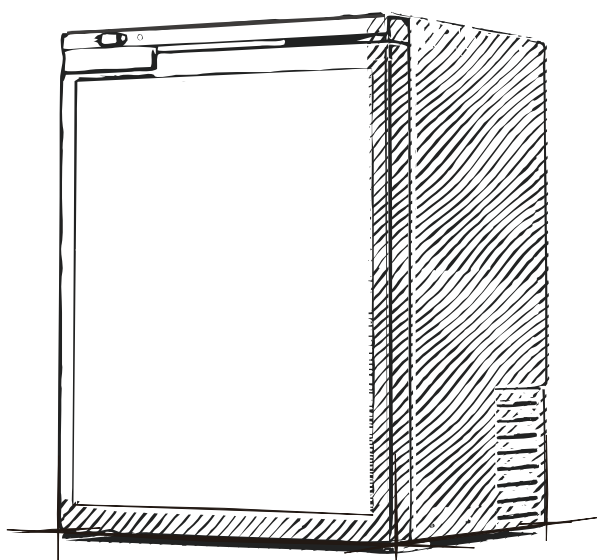


BODEGA

C O O L E R

INSTRUCTION MANUAL



CAR FRIDGE
Brand: BODEGA
Model: CR65

■ THIS manual contains important information including safety and installation instructions of the appliances. Please read it carefully before use and follow all safety information & instructions. It is recommended to keep this manual for easy reference so that you can be familiar with the operation of the appliance.

CONTENTS

English

SAFETY INSTRUCTIONS	1
PRODUCT FEATURES	2
PRODUCT STRUCTURE	2
INSTALLATION	3
REVERSE DOOR OPEN DIRECTION	5
OPERATING PANEL&APP	6
FUNCTION AND OPERATION	7
CARE AND MAINTENANCE	8
TROUBLESHOOTING	9
TECHNICAL INFORMATION	10
WARRANTY	11

CONTENU

Français

12	CONSIGNES DE SÉCURITÉ
14	CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
14	DÉTAILS DES COMPOSANTS
14	INSTALLATION
17	REVERSE DOOR OPEN DIRECTION
18	Commande intelligente - Instructions APP pour le réfrigérateur
19	FONCTION ET FONCTIONNEMENT
20	NETTOYAGE ET STOCKAGE
21	DÉPANNAGE
22	INFORMATION TECHNIQUE
23	GARANTIE

► SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent damage to your product or injury to yourself or to others, read the following safety precautions in their entirety before using this equipment. Keep these safety instructions where all those who use the product will read them.



This icon marks warnings. Failure to obey these warnings could result in malfunction of your fridge and possible injury for yourself and other users.

WARNING!

- Do not operate the appliance if it is visibly damaged.
- Do not block the gaps of the fridge with things like pin, wire, etc.
- Do not expose the appliance to rain or soak it in water.
- Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.)
- Do not store any explosive substances like spray cans with a flammable propellant.
- Ensure the supply cord is dry and not trapped or damaged. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Once unpacked and before turning on, the appliance must be placed on a level surface for more than 6 hours.
- Make sure that the appliance stays horizontally when it is running. The tilt angle must be less than 5° for long time running and be less than 45° for short time running.
- Keep the ventilation openings in the unit casing or in the built-in structure free of obstacles.
- Keep the appliance stable on the ground or in the car; Do not drain upside down.



CAUTION!

- Repairs may only be carried out by qualified personnel. Incorrect repair may cause danger. The lamp and supply cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.
- The installation of DC power in the boat must be handled by qualified electricians.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they've been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards.



NOTICE!

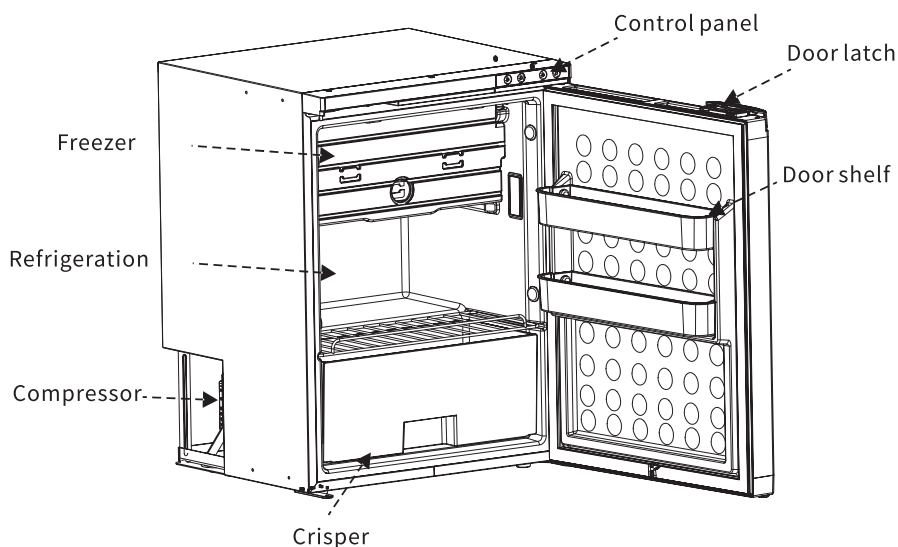
- Disconnect the power supply before each cleaning and maintenance and after every use.
- Do not use sharp tools to defrost; Do not damage the refrigerant circuit.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: take off the

- doors: leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Check if the cooling capacity of the appliance is suitable for storing the food or medicine. Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
 - If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
 - The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Camping, Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
-  Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

► PRODUCT FEATURES

- High-efficiency DC compressor and conversion module.
- CFC free and great heat insulation.
- Intelligent battery protection system prevents your vehicle from running out of battery.
- LED display control panel for temperature setting, dual fridge and freezer zone.
- Easy to install, reversible door.

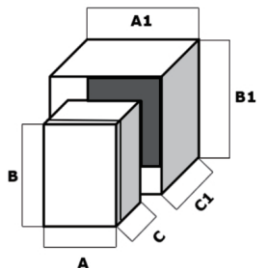
► PRODUCT STRUCTURE



► INSTALLATION

1) Ensure that the fridge is not damaged when opening the package after receiving the product. Any transportation damage could be reported to the place of purchase. Handle the product with the utmost care and attention.

2) Prepare the cabinet: leave some space around the refrigerator to keep good ventilation. The floor on which the refrigerator should be placed must be flat, hard, solid, and even. The refrigerator should not be placed on any soft material such as foam, plastic.



There should be a minimum of 50mm of space at the rear and top of the refrigerator and 20mm on each side.

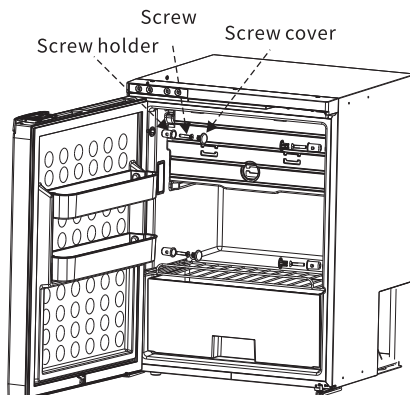
Model	Product Dimension (A*C*B)	Recommended Installation Dimension (A1*B1*C1)
CR65	470*431*630mm	510*481*680mm

3) Connect to a power supply: connect the refrigerator to the vehicle 12/24VDC system directly, the minimal cable cross-section as per the below table based on the overall length of wire between the refrigerator and the battery.

It is highly recommended that the installation fridge is carried out by a qualified person. Enough free wire needed to be kept for moving the fridge into the cabinet.

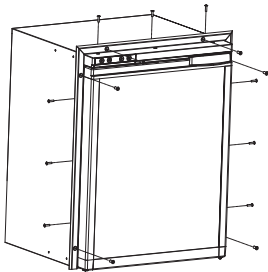
Wire Length to Refrigerator	Wire Gauge
Maximum 6 m	14AWG
Maximum 11m	12AWG
Maximum 17m	10AWG

4) Push the fridge into the cabinet carefully to avoid scratching the floor, and the power cable should be kept loosen.



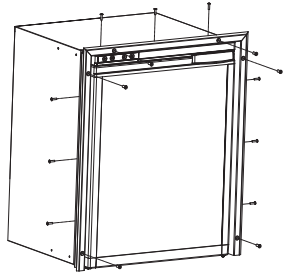
5)Mount the fridge with the cabinet wall: the screw holder is built in the side wall of the refrigerator, a hole needs to be drilled through the screw holder into the side metal panel with a screw (M5, 15mm minimal) and fix it on the wall; after that, use the screw cover to cover the hole.(If the refrigerator needs to be drilled through, it should be confirmed before leaving the factory. The screws are not included with the refrigerator.)

Note: except the method mentioned above, we also provide **optional** installation frame (standard frame or flush-mount frame) for a secure fit and a smart finish (as shown below).



(Standard)

■ 9X ■ 6X



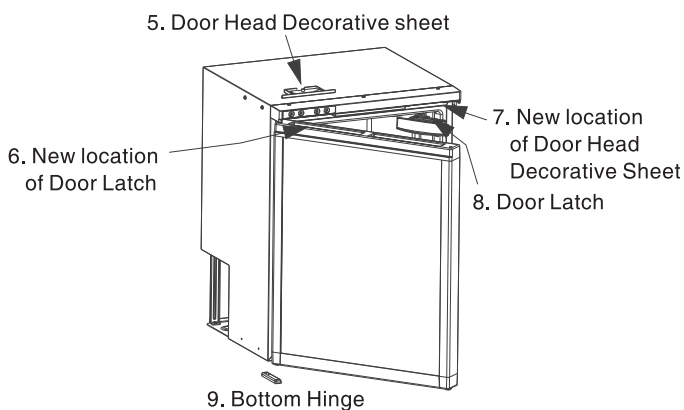
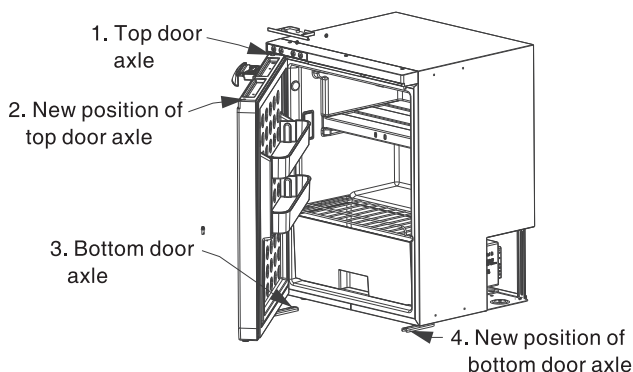
(Flush-mount)

6)Verify the installation: once the installation had been finished, check the continuity of the earth circuit and carry out all electrical safety testing provided for by current regulations. Protect and fix the cables in order to prevent accidental pulling of the cable from disconnecting it from the connections or coming into contact with hot parts with a temperature above 50° C or with sharp parts.

► REVERSE DOOR OPEN DIRECTION

Reversible door that can be opened from left to right or from right to left. Follow the steps below if necessary :

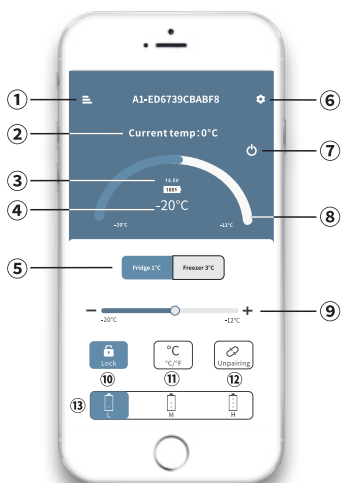
1. Unscrew the bottom hinge and take off the door body (keep the fridge stable);
2. Unscrew and take off the door latch, and install it into the other side;
3. Move the top and bottom door axle to the other side, and install the door to the refrigerator; fasten the top and bottom door axles with the top and bottom hinges; screw the door with the hinges, the door opening direction is now reversed.



► SMART CONTROL - FRIDGE APP INSTRUCTIONS

First Step: Turn on the Bluetooth on your smart device; start the APP and click "Search" to find nearby fridges.

Second Step: Click fridge icon for Bluetooth pairing (the APP will prompt you to pair the fridge by pressing the set button  on the fridge's control panel when connecting the fridge for the first time). After pairing, the APP will switch to the main interface allowing you to control the fridge.



- ① MENU
- ② Current temperature
- ③ Current voltage
- ④ Target temperature
- ⑤ Refrigeration/Freezer
- ⑥ SET
- ⑦ ON/OFF
- ⑧ ⑨ Temperature control
- ⑩ Lock / Unlock
- ⑪ Celsius / Fahrenheit
- ⑫ Unpairing the device and return to search
- ⑬ Battery protection mode: High/Medium/Low

Note:

*Click the lock icon  on the APP to lock/unlock the control panel on the fridge, if locked, the fridge can only be controlled by the APP.

Downloading the "CAR FRIDGE FREEZER" Application



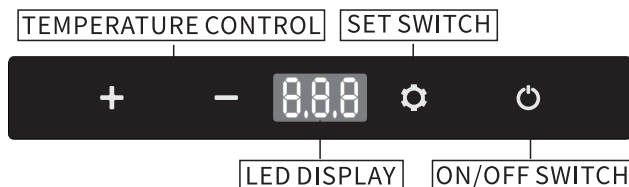
IOS



Android

Scan the QR code on the left or search for the "CAR FRIDGE FREEZER" APP in the APP Store (for Apple devices) or Google Store (for Android devices).

► FUNCTION AND OPERATION



- **Power Supply:** DC 12V/24V.
- **Display Screen Initialization:** when the fridge is powered on, the buzzer will make a long beep, and the display will be on for two seconds then enter the normal operation.
- **Power ON/OFF:** press to switch ON/OFF.
- **Switch Refrigeration/freezer:** press to switch refrigerator (the screen will flash "rE") or freezer (the screen will flash "Fr").
- **Temperature Setting:** press **+** or **-** for temperature setting. The setting will be saved automatically after stopping operating for 4 seconds (Note: the temperature displayed is the current temperature of the compartment, it'll take a while to reach the set temperature.)
- **Battery Protection Mode:** under the running state, press and hold for 3 seconds until the left screen flashes, then press again to switch High, Medium and Low (*Factory setting is M).



From left to right: Low/Medium/High.

Voltage reference:

MODE \ INPUT	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

* the voltage is theoretical value, there may be a deviation in different sceneries.

* H should be set when the product is connected to car power, and M or L should be set when it is connected to a portable battery or other back-up battery.

• **Temperature Unit Setting:** switch off the fridge, press and hold for 3 seconds until displays E1, and switch to E5 by pressing again, then press **+** or **-** to switch Celsius or Fahrenheit. (*Factory setting is °F.)

• **Reset:** switch off the fridge, long press for 3 seconds until displays E1, under E1 mode, long press **+** **-** at the same time for seconds to reset the settings.

• Recommended temperature for common food:

						
Drinks	Fruits	Vegetable	Delicatessen	Wine	Ice cream	Meat
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

► CARE AND MAINTENANCE

■ Cleaning:

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Use wet cloth to clean the device and dry it.
- Do not soak the fridge in water and do not wash it directly.
- Do not use abrasive cleaning agents during cleaning as these can damage the device.



■ Storage:

If the device will not be in use for a long time, please follow the instruction:

- Switch off and unplug the device.
- Take out all the items stored in the device.
- Wipe off excess water with a soft rag.
- Put the fridge in a cool and dry place.
- Leave the lid slightly open to prevent odors from forming.
- Recommended storage environment:
ambient temperature: 25°C, ambient humidity: ≤ 75%.

■ Defrosting:

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the device in good time to avoid this.

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Take out all the items stored in the device.
- Keep the lid open.
- During the defrost, water will accumulate. Use a towel to wipe off excess dripping water. Do not leave unattended.



Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.

► TROUBLESHOOTING

Issues	Cause/Suggestions
Refrigerator does not work	• Check if the switch is on. • Check if the plug and socket are connected well. • Check if the fuse has been burnt. • Check if the power supply is malfunctioned. • Switch on/off the fridge frequently may cause start delay of the compressor.
Refrigerator compartments are too warm	• The door is opened frequently. • A large amount of warm or hot food was stored recently. • The refrigerator has been disconnected for a long time.
Food is frozen	• The temperature was set too low.
There is "water flow" noise from inside the refrigerator	• It's a normal phenomenon, caused by the flow of refrigerant.
There are waterdrops around the refrigerator casing or door gap	• It's a normal phenomenon, the moisture will condense to water when it touches a cold surface of the refrigerator.
The compressor is slightly noisy when starting	• It's a normal phenomenon, the noise will be reduced after the compressor works stably.
Code F1 displayed	• Possible cause: low voltage to fridge. Adjust the battery protection from High to Medium or from Medium to Low.
Code F2 displayed	• Possible cause: condenser fan is overloaded. Disconnect power to fridge for 30 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.
Code F3 displayed	• Possible cause: the compressor starts too frequently. Disconnect power to fridge for 30 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.
Code F4 displayed	• Possible cause: compressor not kicking in. Disconnect power to fridge for 30 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.
Code F5 displayed	• Possible cause: overheating of the compressor & electronics. Disconnect power to fridge for 30 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.
Code F6 displayed	• Possible cause: no parameter can be detected by the controller. Disconnect power to fridge for 30 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.
Code F7 or F8 displayed	• Possible cause: temperature sensor is faulty. Contact manufacturer for service.

The refrigerator kept working after reaching the set temperature	It is a normal phenomenon. In order to keep the temperature at the set temperature, the compressor will operate at low power.
--	---

► TECHNICAL INFORMATION

MODEL	CR65
RATED VOLTAGE	DC12/24V
RATED POWER	60W
CAPACITY	65L/2.3cu.ft./68.7QT
NOISE	≤45dB
TEMPERATURE SETTING RANGE	Refrigeration: 0~8°C (32~46°F) Freezer: -12~-20°C (10~-4°F)
CLIMATE CATEGORY	T/ST/N
DIMENSIONS(L*W*H)	470*431*630mm 18 1/2 *17 *24 7/8inch
NET WEIGHT	19.1kg/42.1lb

*Due to product improvement, the technical information might be different from actual information, please refer to the rating label on the product.

Manufacturer:Foshan Alpicool Holding Group Co., Ltd
Address:No.3, ZhenZhu Road, Yang'e, Lunjiao , Shunde, Foshan, Guangdong, China
Contact:Mickey Tel: +1 (313) 913-7585 E-Mail:info@bodegacooler.com

IC



BODEGA

C O O L E R

Brand:BODEGA

Thank you for purchasing **BODEGA** product. We sincerely hope that you are satisfied with the product.

We'd like to offer you **12-month warranty** for free.

Once activated the warranty, you will be ensured that if anything goes wrong with your product. Replacement unit/parts will be warranted during the warranty period.

———— What you need to do ————

Any help or questions during use, please contact us via website

www.bodegacooler.com, send email to **info@bodegacooler.com**,

we will service you within 24 hours.

When contacting us, we suggest to send Order ID,

problem and a photo or a video for helping us much

more clearer about the problem and offer you the best solution.

► CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION!

- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Ne bloquez pas les interstices du réfrigérateur avec des objets comme une épingle, du fil, etc.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne le faites pas tremper dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.)
- Ne stockez pas de substances explosives comme des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est pas coincé ou endommagé. Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

- Une fois déballé et avant d'être allumé, l'appareil doit être placé sur une surface plane pendant plus de 6 heures.
- Assurez-vous que l'appareil reste à l'horizontale lorsqu'il fonctionne. L'angle d'inclinaison doit être inférieur à 5° pour un fonctionnement de longue durée et inférieur à 45° pour un fonctionnement de courte durée.
- Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'unité ou dans la structure intégrée exemptes d'obstacles.
- Gardez l'appareil stable sur le sol ou dans la voiture ; Ne pas vidanger à l'envers.

MISE EN GARDE!

- Les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut entraîner un danger. La lampe et le cordon d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou des personnes qualifiées.
- L'installation de l'alimentation CC dans le bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les aléas.
- L'appareil ne peut utiliser que nos batteries rechargeables dédiées, les batteries non rechargeables sont interdites, sinon il peut y avoir un risque d'incendie et d'explosion.

- En cours d'utilisation ou pendant le stockage, la batterie a détecté une forte fièvre, des fuites, des odeurs, des distorsions et d'autres anomalies, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et rester à l'écart de la batterie.
- La fin de vie de la batterie doit être immédiatement retirée de l'équipement, veuillez gérer correctement la sécurité des batteries usagées, ne pas mettre au feu ou à l'eau.

REMARQUER!

-Débranchez l'alimentation électrique avant chaque nettoyage et entretien et après chaque utilisation.

Ne pas utiliser d'outils tranchants pour décongeler ; Ne pas endommager le circuit frigorifique

• Risque de coincement d'enfant Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur : démontez les portes : laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent pas entrer facilement à l'intérieur.

-Vérifiez si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée au stockage des aliments ou des médicaments. Les aliments ne peuvent être conservés que dans leur emballage d'origine ou dans des récipients appropriés.

• Si l'appareil est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure dans l'appareil. L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

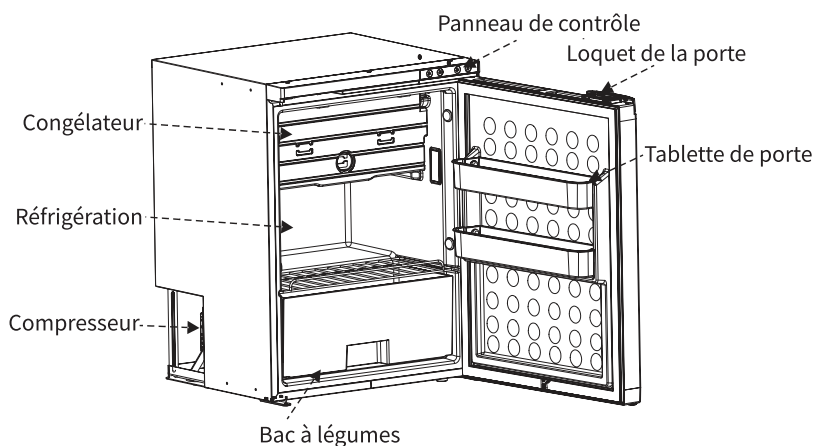
- Cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Camping, Fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
- Environnements de type chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

Veuillez vous conformer aux réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil pour son réfrigérant inflammable et son gaz de soufflage.

► CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Compresseur CC haute efficacité et module de conversion.
- Sans CFC et excellente isolation thermique.
- Le système de protection de batterie intelligent empêche votre véhicule de manquer de batterie.
- Double température avec un seul contrôleur, panneau de commande à affichage LED pour le réglage de la température.
- Panneau de commande à affichage LED pour le réglage de la température, double zone de réfrigération et de congélation.

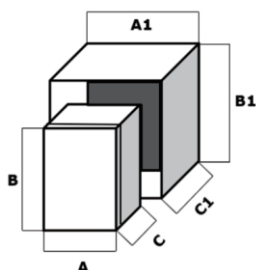
► DÉTAILS DES COMPOSANTS



► INSTALLATION

ÉTAPE 1: Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas endommagé lorsque vous ouvrez l'emballage après avoir reçu le produit. Tout dommage lié au transport peut être signalé au lieu d'achat. Manipulez le produit avec le plus grand soin et la plus grande attention.

ÉTAPE 2: Préparez le meuble : laissez un peu d'espace autour du réfrigérateur pour assurer une bonne ventilation (le dos et le dessus > 50mm, le côté N20mm). Gardez toujours le réfrigérateur sur une surface horizontale et loin des sources de chaleur.



Modèle	Dimension du produit (A*B*C)	Installation recommandée (A1*B1*C1)
CR65	470*431*630mm	510*481*680mm

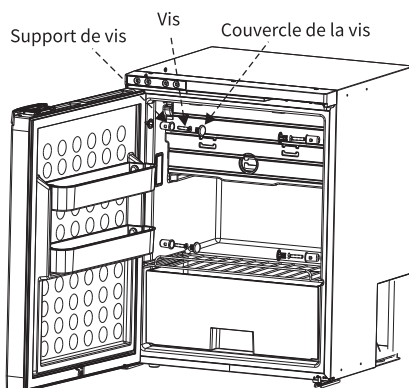
ÉTAPE 3: Connexion à une alimentation électrique : connectez directement le réfrigérateur au système 12/24VDC du véhicule, la section minimale du câble selon le tableau ci-dessous en fonction de la longueur totale du fil entre le réfrigérateur et la batterie.

Longueur du fil vers le réfrigérateur	Calibre du fil
Max. 6 m	14AWG
Max. 11 m	12AWG
Max. 17 m	10AWG

Il est fortement recommandé que l'installation du réfrigérateur soit effectuée par une personne qualifiée. Il faut garder suffisamment de fil libre pour pouvoir déplacer le réfrigérateur dans l'armoire.

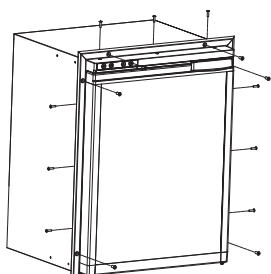
ÉTAPE 4: Poussez le réfrigérateur dans l'armoire avec précaution pour éviter de rayer le sol, et le câble d'alimentation doit rester détendu.

Conseils: Toujours utiliser un séparateur en mode congélation, sinon la température de congélation ne peut pas être atteinte.



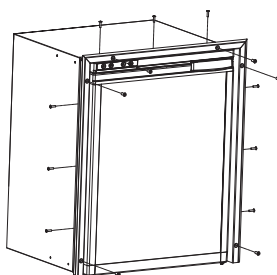
ÉTAPE 5:

—**Méthode 1:** Fixation du réfrigérateur au mur de l'armoire : le support de vis est intégré à la paroi latérale du réfrigérateur, un trou doit être percé à travers le support de vis dans le panneau métallique latéral avec une vis (M5, 15 mm minimum) et fixé au mur ; ensuite, utilisez le cache-vis pour couvrir le trou (les vis ne sont pas fournies avec le réfrigérateur).



(Standard)

■ 9X ■ 6X



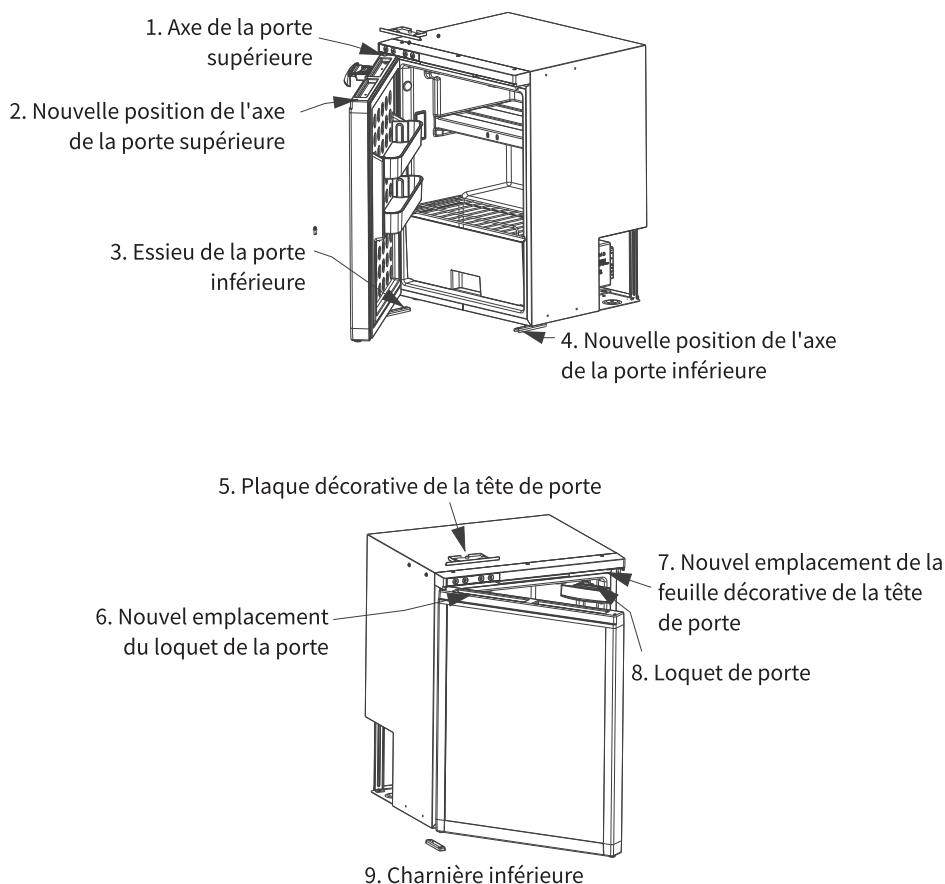
(Flush-mount)

ÉTAPE 6: Vérifier l'installation : une fois l'installation terminée, vérifier la continuité du circuit de terre. Effectuer tous les contrôles de sécurité électrique prévus par la réglementation en vigueur. Protégez et fixez les câbles afin d'éviter qu'ils ne soient tirés accidentellement pour les débrancher des connexions ou qu'ils n'entrent en contact avec des parties chaudes dont la température est supérieure à 50° C ou avec des parties coupantes.

► REVERSE DOOR OPEN DIRECTION

Porte réversible qui peut être ouverte de gauche à droite ou de droite à gauche. Suivez les étapes ci-dessous si nécessaire :

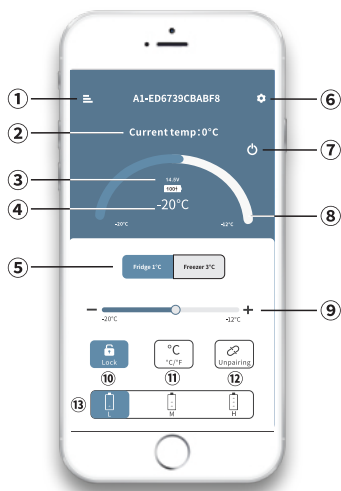
1. Dévissez la charnière inférieure et retirez le corps de la porte (maintenez le réfrigérateur stable) ;
2. Dévisser et retirer le loquet de la porte, et l'installer de l'autre côté ;
3. Déplacez l'axe supérieur et inférieur de la porte vers l'autre côté, et installez la porte sur le réfrigérateur ; fixez les axes supérieur et inférieur de la porte avec les charnières supérieures et inférieures ; vissez la porte avec les charnières, le sens d'ouverture de la porte est maintenant inversé.



► Commande intelligente - Instructions APP pour le réfrigérateur

Première étape: Activez le Bluetooth sur votre appareil intelligent ; lancez l'application et cliquez sur "Rechercher" pour trouver les réfrigérateurs à proximité.

Deuxième étape: Cliquez sur l'icône du réfrigérateur pour le couplage Bluetooth (l'application vous invitera à coupler le réfrigérateur en appuyant sur le bouton de réglage du panneau de commande du réfrigérateur lorsque vous le connecterez pour la première fois). Après le couplage, l'application passera à l'interface principale, ce qui vous permettra de contrôler le réfrigérateur.



- ① MENU
- ② Température actuelle
- ③ Tension actuelle
- ④ Température cible
- ⑤ Réfrigération/Congélation
- ⑥ SET
- ⑦ ON/OFF
- ⑧ ⑨ Contrôle de la température
- ⑩ verrouillage / déverrouillage
- ⑪ Celsius / Fahrenheit
- ⑫ Dépannage de l'appareil et retour à la recherche :
- ⑬ Mode de protection de la batterie :
Haut/Moyen/Bas

Remarque:

*Cliquez sur l'icône de verrouillage & sur l'APP pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande du réfrigérateur. S'il est verrouillé, le réfrigérateur ne peut être contrôlé que par l'APP.

Téléchargement de l'application " Congélateur frigorifique "



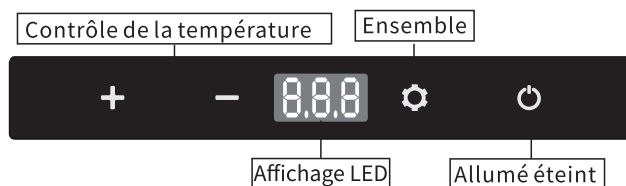
IOS



Android

Scannez le code QR à gauche ou recherchez l'APP " RÉFRIGÉRATEUR DE VOITURE " dans l'APP Store (pour les appareils Apple) ou Google Store (pour les appareils Android).

► FONCTION ET FONCTIONNEMENT



- **Alimentation électrique:** DC 12V/24V.
- **Initialisation de l'écran d'affichage:** L'écran s'allume pendant 2 secondes après la connexion à l'alimentation électrique.
- **Mise sous/hors tension:** appuiez sur  pour allumer ou éteindre.
- **Commutation réfrigération/congélation :** appuyez sur " " pour passer du mode réfrigération (l'écran clignote "rE") au mode congélation (l'écran clignote "Fr").
- **Réglage de température:** Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température, le réglage sera enregistré automatiquement après un arrêt de fonctionnement de 4 secondes (Remarque : la température affichée est la température actuelle du compartiment, il faudra un certain temps pour atteindre la température réglée).
- **Mode protection de batterie:** à l'état de marche, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote, puis appuyez  à nouveau pour sélectionner le mode de protection H(High), M(Middle) et L(Low) (*Le réglage d'usine est M).



De gauche à droite : Bas/Moyen/Haut.

Référence de tension:

MODE \ D'ENTREE	DC 12V		DC 24V	
	COUPURE	RUPTURE	COUPURE	RUPTURE
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

*La tension est une valeur théorique, il peut y avoir une déviation dans différentes scènes. En raison des différences de tension de sortie entre les véhicules, il convient de régler H lorsque le produit est connecté à l'alimentation de la voiture, et de régler M ou L lorsqu'il est connecté à une batterie portable ou à une autre batterie de secours.

• **Réglage de l'unité de température:** Éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement pendant trois secondes jusqu'à ce que El s'affiche, maintenez la pression jusqu'à ce que E5 s'affiche, puis appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner Celsius ou Fahrenheit. (*Le réglage d'usine est °F.)

• **Réinitialisation:** éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que El s'affiche, en mode El, appuyez longuement sur **+** **-** en même temps pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "888".

■ Température recommandée pour les aliments courants:

						
Boisson	Fruit	Légume	Charcuterie	Vin	Glace	Viande
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

► NETTOYAGE ET STOCKAGE

■ Nettoyage:

1. Veuillez d'abord débrancher le réfrigérateur pour éviter les chocs électriques.
2. N'immergez pas le réfrigérateur dans l'eau et ne le lavez pas.
3. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le réfrigérateur et le sécher.
4. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs car ils peuvent endommager l'appareil.

■ Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant une longue période, veuillez suivre les instructions:

1. Coupez l'alimentation et débranchez la fiche.
2. Retirez les articles stockés dans le réfrigérateur.
3. Absorbent toute l'eau du réfrigérateur avec un chiffon sec.
4. Placez le réfrigérateur dans un endroit frais et sec.
5. Pour garder la porte du réfrigérateur entrouverte, empêchant la formation d'odeurs désagréables et de moisissures lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

■ Décongélation :

L'humidité peut former du givre à l'intérieur du dispositif de refroidissement ou sur l'évaporateur.

Cela réduit la capacité de refroidissement. Dégivrez régulièrement l'appareil pour éviter cela.

1. Mettre l'appareil hors tension.
2. Sortez le contenu de l'appareil.
3. Gardez la porte ouverte.
4. Essuyez l'eau décongelée.



N'utilisez jamais d'outils durs ou tranchants pour enlever la glace ou pour détacher des objets qui ont gelé.

► DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS SUGGÉRÉES
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	L'alimentation est coupée	• Vérifiez si l'alimentation est défectueuse ou non. • Vérifiez si la fiche et la prise sont bien connectées. • Vérifiez si le fusible a brûlé ou non. • Vérifiez si l'interrupteur est activé ou non.
La nourriture est congelée	La température de réglage est trop basse	Augmentez la température de réglage
Le son d'eau courante est à l'intérieur du réfrigérateur	C'est un phénomène normal.	C'est le son d'eau courante du réfrigérant qui est normal.
Il y a des gouttes d'eau autour du boîtier du réfrigérateur ou de l'espace de la porte	C'est un phénomène normal.	Lorsque l'humidité dans l'air rencontre le boîtier du réfrigérateur à plus basse température, elle se liquéfie et se condensera naturellement pour devenir des gouttes d'eau. C'est un phénomène normal.
Le compresseur est légèrement bruyant au démarrage	C'est un phénomène normal.	Il y aura moins de bruit après que le compresseur fonctionne de manière stable.
Code F1 affiché	Il s'agit du mode de protection de la basse tension de la voiture	Réglez le bouton de protection de la batterie de H à M ou de M à L
Code F2 affiché	Il s'agit du mode de protection du ventilateur surchargé	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F3 affiché	Il s'agit du mode de protection du compresseur qui fonctionne fréquemment.	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.
Le réfrigérateur a continué à fonctionner après avoir atteint la température programmée.	Il s'agit d'un phénomène normal.	Afin de maintenir la température à la température de consigne, le compresseur fonctionne à faible puissance.

Code F4 affiché	Cela signifie que le compresseur est surchargé ou fonctionne à basse vitesse.	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F5 affiché	Il s'agit du code de protection du module de compresseur surchauffé	Déplacez le réfrigérateur dans un endroit ventilé, éteignez-le et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F6 affiché	Aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur.	Veuillez le redémarrer. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter le personnel après-vente.
Code F7 ou F8 affiché	Il s'agit du code de protection erroné du capteur de température.	Veuillez vérifier la borne du capteur.

► INFORMATION TECHNIQUE

MODÈLE	CR65
TENSION NOMINALE	DC12/24V
PUISSANCE NOMINALE	60W
CAPACITÉ	Réfrigérateur:49.2L/1.74cu.ft./52QT Congélateur: 15.8L/0.56cu.ft./16.7QT
BRUIT	≤45dB
PLAGE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	Réfrigérateur: 0~8°C(32~46°F) Congélateur: -12~-20°C(10~-4°F)
CATÉGORIE CLIMATIQUE	T/ST/N
DIMENSIONS(9W*H)	470*431*630mm 18 1/2 *17 *24 7/8inch
POIDS NET	19.1kg/42.1lb

*En raison de l'amélioration du produit, les informations techniques peuvent être différentes des informations réelles, veuillez vous référer à l'étiquette signalétique sur le produit.



BODEGA

C O O L E R

Brand: BODEGA

Merci d'avoir choisi les produits **BODEGA**. Nous espérons sincèrement que vous êtes satisfait de votre produit.

Nous aimerions vous offrir une garantie gratuite **de 12 mois**.

Une fois la garantie activée, vous serez assuré si quelque chose ne va pas avec votre produit. L'unité/les pièces de rechange seront garanties pendant la période de garantie.

— Qu'avez-vous besoin de faire ? —

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen zur Nutzung haben, kontaktieren Sie uns bitte über die Website

www.bodegacooler.com, senden Sie eine E-Mail an **info@bodegacooler.com**, wir bearbeiten Ihren Fall innerhalb von 24 Stunden.

Lorsque vous nous contactez, nous vous invitons à envoyer l'ID de votre commande. Détaillez nous le problème avec une photo ou une vidéo pour nous aider. Le problème sera,

plus clair et nous pourrons vous offrir la meilleure solution.

C

O

O

L

E

R

✉ info@bodegacooler.com

<https://www.bodegacooler.com/> 🔍